

Valcava.

Töcc i gh'à ü sito
per quietà i passiù:
ergü i l' la sirca in giro per ol món
per mé l'è assè fà ü salt sura ol Linsù
o sö in Valcava ardàga a l'orizónt.
In sima a sto balcù de la natüra
a s'pöl signà,
quando gh'è pròpe ciàr,
söi mucc, i lagh,
söl vérd de la pianüra
ricamàt de país di Alpi al mar.
Di ólte ol mar a l'gula 'nféna ché
e l'se traestéss de niòle de bombàss:
là sóta sgrisoì, nèbia, invece mé
a góde ü món celèst
col cör in pas...
E spète i prime ombre de la sira
i sime de lontà
i me par fiamèle
e l'anima incantada la respira
l'amür che s'próa
denàcc ai ròbe bèle.

Tutti hanno un posto
dove quietare le passioni:
alcuni lo cercano in giro per il mondo
a me basta fare un salto sul Linzone
o su in Valcava guardare l'orizzonte.
In cima a questo balcone della natura
si può spaziare,
quando il cielo è limpido,
sui monti, i laghi,
sopra il verde della pianura
ricamato di paesi dalle Alpi al mare.
A volte il mare vola fin quassù
e si traveste di nuvole di bambagia:
là sotto brividi, nebbia, invece io
mi godo un mondo celeste
con il cuore in pace...
E aspetto le prime ombre della sera
le cime da lontano
mi sembrano fiammelle
e l'anima incantata respira
l'amore che si prova
di fronte alle cose belle.

Ma contra ol cél a l' crèss
di ròss de antène:
per oselàm i dóvra i tlevisiù...
i è piö i bèi tép del Pistol,
gliùra i pène
a i a lassàa i ciüicì
söl bachetù.
Gh'è la montagna piéna de feride
i a desferà del töt
chèi del cimènt
ma turne a sircà ol sul
sö i tò salide
che i tóca i corde
del mé sentiment.
Amìs, stì próncc
col vü piö bù e sincér:
del Fausto, in Cantinèta o in Funivia
a m'fà la cüra
cóntra i bröcc pensér
con méla sbaracade in alegria...
Se i agn i me dà sö
öna mà de gris
e 'l tép a l' cör ivià sènsa emossiù
Valcava l' rèsta ol pòst indóe impienìss
del ritmo giöst de l'òm e di stagiù...

Ma contro il cielo crescono
stormi di antenne:
per uccellarci usano le televisioni
non sono più i bei tempi del Pistol,
allora le penne
le lasciavano le cince
sulle bacchette da vischio.
C'è la montagna piena di ferite
la sfasceranno del tutto
quelli del cemento
ma torno a cercare il sole
sulle tue salite
che toccano le corde
dei miei sentimenti.
Amici, state pronti
col vino migliore e sincero:
dal Fausto, in Cantinetta o in Funivia
facciamo la cura
contro i brutti pensieri
con mille sbicchierate in allegria...
Se gli anni ci danno
una passata di grigio
e il tempo vola via senza emozioni
Valcava rimane il posto dove fare il pieno
del ritmo dell'uomo e delle stagioni.